

FOURTH FLOOR,
CUSTOMS BUILDING
41 NANKOW ROAD, SHANGHAI

ADDRESS ALL
COMMUNICATIONS TO
THE BUREAU, NOT
TO INDIVIDUALS

國 民 政 府 工 會 商 間 局

BUREAU OF INDUSTRIAL & COMMERCIAL INFORMATION
MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOUR
NATIONAL GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA
P. O. BOX 506
SHANGHAI

TELEGRAPHIC ADDRESS:
"BUREAU" SHANGHAI
BENTLEY'S CODE
No. S. B. D. 1903
TELEPHONE 12704
Date 3 - 11 - 30

Oct. 26, 1930.

F. W. Gerrard, Esq.,
Commissioner of Police,
Shanghai Municipal Council,
Shanghai.

Dear Commissioner Gerrard,

This is to thank you for your kind assistance extended to us during Mr. Hu Wen-hu's stay in Shanghai. The officers you assigned to escort Mr. Hu did splendid service and words are inadequate to express our sincere appreciation for their assistance.

We wish to thank you also for issuing us the permit for the six guards assigned by President Chiang Kai-shek to pass the Settlement to escort Mr. Hu to the North Station thence to Nanking.

Mr. Hu has sailed for Hongkong on the S. S. Porthos last Saturday, Oct. 25th. He wishes to express his personal appreciation for your hospitality and courtesy shown him.

Very sincerely yours,

Liu Shih-han, Personal Representative

G. W. C. Smith

for your kind assistance
Mr. Gerrard
26/10/30

NEBB: FOURTH FLOOR,
CUSTOMS BUILDING
HANKOW ROAD, SHANGHAI

ADDRESS ALL
COMMUNICATIONS TO
THE BUREAU, NOT
TO INDIVIDUALS

國 民 政 府 工 會 問 訪 局

BUREAU OF INDUSTRIAL & COMMERCIAL INFORMATION
MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOUR
NATIONAL GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA
P. O. BOX 506
SHANGHAI

TELEGRAPHIC ADDRESS:
"BURECONIN" SHANGHAI
BENTLEY'S CODE
—
TELEPHONE: 12704

Oct. 28, 1930.

Mr. R. C. Aiers,
Assistant Commissioner of Police,
Shanghai Municipal Council,
Shanghai.

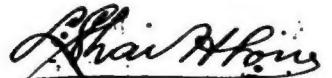
Dear Commissioner Aiers,

This is to thank you for your kind assistance extended to us during Mr. Hu Wen-hu's stay in Shanghai. The officers you assigned to escort Mr. Hu did splendid service and words are inadequate to express our sincere appreciation for their assistance.

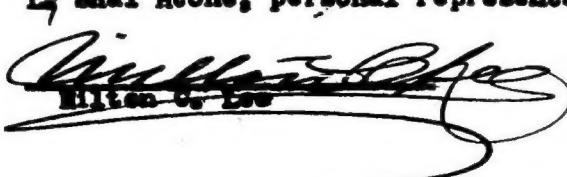
We wish to thank you also for issuing us the permit for the six guards assigned by President Chiang Kai-shek to pass the Settlement to escort Mr. Hu to the North Station thence to Nanking.

Mr. Hu has sailed for Hongkong on the S. S. Portos last Saturday, Oct. 25th. He wishes to express his personal appreciation for your hospitality and courtesy shown him.

Very sincerely yours,


Lai Shai Hsien, personal representative

OC (S.B.)
for information please
concerned. Recd
of return 9/10.


Hilton C. Lee